

# Les nouveaux ministères, ce n'est pas pour aujourd'hui



Tout comme ce parc immobilisé dans la glace jusqu'au printemps, les projets de deux nouveaux ministères québécois devront attendre...

## Loisirs: pas avant l'automne 1976

par **Benoît LAVOIE**

Malgré l'annonce faite hier de la création d'un ministère du Tourisme, du Loisir et des Parcs, la réalisation de ce projet de loi ne sera pas possible avant le printemps prochain et même plus sûrement l'automne de 1976.

C'est le sens de la déclaration faite hier par le premier ministre Robert Bourassa, au cours d'une conférence de presse "annonçant" la présentation à la prochaine session seulement du projet de loi créant ce ministère, qui sera issu de la fusion du Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports, du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, et de certains programmes duministères Affaires culturelles.

Jusqu'à là, on ne peut savoir qui des ministres Claude Simard ou Paul Phaneuf deviendra le titulaire du ministère, le premier ministre laissant à penser que les deux pourraient occuper en commun le poste, mais expliquant d'autre part qu'ici là, s'il y avait remaniement ministériel, il ne peut prévoir ce qu'il adviendrait.

Pour sa part, le ministre actuellement responsable du Haut-Commissariat, M. Paul Phaneuf, déclare qu'il sera heureux d'être à ce ministère, "à l'aile gauche ou à l'aile droite, peu importe". Et M. Claude Simard, actuellement ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, se dit fort surpris des rumeurs voulant qu'il songe à se préparer une sortie politique à l'occasion de la fusion de son ministère.

ministères et qui touchent au loisir.

Mais pas entièrement, puisque chaque ministère impliqué (il y en aurait douze) garderait la gestion de ses ressources, n'accordant au nouveau ministère que le permis d'utilisation de ses ressources. Ainsi, a-t-il cité comme exemple, le ministère des Affaires culturelles garderait par son service du patrimoine la haute main sur la gestion de ses édifices dont l'utilisation à des fins de loisir pourrait être prise en charge par le nouveau ministère.

Au cours de la conférence de presse, M. Bourassa, appuyé de ses ministres Simard, Phaneuf et L'Allier, a également indiqué que le projet de loi qui sera déposé lors de la prochaine session sera l'objet d'une étude en commission parlementaire et qu'il sera assorti d'une loi-cadre portant principalement sur la création d'une commission de surveillance des loisirs qui, avec des pouvoirs quasi judiciaires, pourrait régir et remplacer même certains organismes chapeautant actuellement la pratique de certains sports, dont pour exemple les commissions athlétiques de la boxe et de la lutte et même le hockey professionnel, s'il y a lieu.

**Le retard**

Amené à justifier le retard constaté pour la création de ce ministère — on en parle d'ailleurs depuis dix ans —, le premier ministre en a imputé les causes à la réforme administrative des divers ministères et aussi au remaniement ministériel survenu depuis peu.

globale du secteur du loisir, afin que tous les citoyens et les responsables du loisir n'aient qu'un seul répondant dans le domaine qui les intéresse.

Le premier ministre a tenu à signaler l'importance que son gouvernement a attaché à ce domaine, en faisant passer en cinq ans de \$4,700,000 à \$35,800,000 le budget du Haut-Commissariat. Il n'a pu cependant répondre à la question de savoir quel pourrait être le budget du nouveau ministère, ajoutant que si celui-ci était créé avant la fin de l'année financière 1975-76, il fusionnerait simplement les budgets du Haut-Commissariat et du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

**Une réponse parfaite**

M. Phaneuf a dit en réponse à une autre question que le ministère envisagé répond parfaitement aux aspirations des organismes existant au Québec qui se préoccupent du loisir. A noter que la veille de l'annonce du projet, neuf organismes de loisirs avaient soumis au ministre Phaneuf, qui était retenu ailleurs à ce moment, un mémoire sur le sujet.

Les avantages que le gouvernement voit dans son projet sont les suivants:

— assurer la présence d'un tel ministère pour prendre en charge le développement global du loisir; éliminer les conflits de juridiction entre ministères et, à toutes fins

utiles, mettre un terme à la course aux subventions;

— faciliter les relations avec les organismes du milieu et le public par la présence d'un seul interlocuteur gouvernemental;

— assurer une plus grande accessibilité aux espaces et équipements de plein air en raison des possibilités de développement intégré;

— conserver à l'industrie touristique un statut particulier, en tenant compte que le tourisme peut rentabiliser les équipements de loisir et, inversement, les sports et les loisirs contribuant à la promotion touristique;

— faciliter la planification, l'aménagement, l'utilisation et l'animation des sites de plein air en tenant compte des impératifs et besoins liés au développement des loisirs en plein air, à la promotion touristique et à la conservation du milieu naturel.

Le ministre Claude Simard a ajouté que depuis trois semaines déjà, des fonctionnaires travaillent à la mise en place de la structure administrative du ministère projeté, afin d'éviter les délais. Ceux-ci sont quand même déjà prévus pour plusieurs mois.

On n'est pas sans remarquer l'empressement du gouvernement à annoncer ce "projet" de projet de loi, alors qu'il doit somme toute ne faire l'objet d'étude qu'à la session prochaine.

## Population: plusieurs mois d'attente

par **Gilbert ATHOT**

En dépit d'une promesse du gouvernement contenue dans le discours inaugural de la présente session, le futur ministère de la Population, de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration ne verra pas le jour avant plusieurs mois.

C'est du moins la conclusion d'une déclaration ministérielle faite par le ministre de l'Immigration, M. Jean Bienvenue, à l'Assemblée nationale, hier.

"Ce projet du gouvernement, que j'ai annoncé à plusieurs reprises, trouvera sa traduction législative dès la prochaine session", a affirmé textuellement le ministre avant d'ajouter:

"D'ici là, les membres de cette Assemblée seront appelés à participer à la définition d'une politique québécoise des ressources humaines dans les domaines que je viens d'énumérer, et cela sur la base de propositions que je soumettrai à l'attention de la commission parlementaire appropriée".

**Les raisons officielles**

Dans sa déclaration ministérielle, M. Bienvenue invoque, comme raison du retard, le fait que toutes les étapes nécessaires au cheminement du livre blanc traitant de ce futur ministère n'ont pas été complétées à sa satisfaction.

"Et il me paraît primordial qu'elles le soient afin d'atteindre le plus haut degré de perfection possible avant d'en saisir cette Assemblée", devait poursuivre le ministre, après avoir signalé que le livre blanc faisait toujours l'objet d'un examen de la part du comité ministériel sur les ressources humaines. Ce comité relève directement du secrétariat général du Conseil exécutif.

Par ailleurs, une récente enquête de hauts fonctionnaires que de certains hommes politiques, a permis de réaliser que d'autres facteurs peuvent également expliquer ce retard de plusieurs mois à présenter un projet de loi créant le futur ministère de la Population, de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration.

Ainsi, une profonde division existerait entre les fonctionnaires et les hommes politiques impliqués quant à la façon dont doit se faire le regroupement des services impliqués.

D'une part, M. Bienvenue et ses appuis croient ferme-

ment que le futur ministère doit s'articuler autour de l'actuel ministère de l'Immigration et aller chercher les services de la main-d'oeuvre au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre ainsi que certains services du ministère des Affaires sociales.

D'autre part, M. Gérard Harvey et ses appuis sont convaincus que s'il doit y avoir fusion de quelque chose, la logique veut que ce soit l'actuel ministère de l'Immigration qui vienne se fondre à l'actuel ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre.

D'ailleurs, le discours du ministre Harvey, le 4 novembre dernier, sur les grandes orientations de son ministère, stipule que la main-d'oeuvre constitue même une priorité.

Comme LE SOLEIL l'a déjà laissé entendre, seul le premier ministre Robert Bourassa pourra trancher le débat sur ce point et qu'il s'agira ultimement d'un dénouement politique. Cette décision politique n'a évidemment pas encore été prise.

**Commentaires et historique**

Le leader parlementaire de l'opposition officielle, M. Robert Burns, a d'ailleurs fait allusion à cette divergence d'opinions au sein de la haute fonction publique québécoise.

"Je pense qu'il faudra avoir suffisamment d'ouverture d'esprit au moment où on abordera la discussion d'un tel projet de loi, que

j'espère voir venir dès le début de l'année 1976, pour pouvoir accepter qu'il y ait des juridictions qui, actuellement, appartiennent à certains ministères et qui s'en iront à cet éventuel ministère", a précisé le député péquiste de Maisonneuve.

Après avoir déploré que le projet de loi promis ait non seulement pas été adopté, mais même pas présenté à l'Assemblée nationale, M. Burns a ajouté que si la raison du retard en était une de divergence d'opinions entre des groupes différents au sein de la fonction publique ou entre des ministères, il dénoncerait cet état de chose avec vigueur.

Pour leur part, MM. Camil Samson, du Ralliement créditiste, et Maurice Bellemare, de l'Union nationale, ont fait valoir leur satisfaction devant la promesse de M. Bienvenue.

Le même ministre avait aussi promis, en octobre dernier, au cours d'un dîner d'information avec plusieurs journalistes, que le projet de

loi créant le futur ministère serait présenté à l'Assemblée nationale avant la fin de la présente session.

Le discours inaugural, soit le document le plus officiel qui soit quant aux intentions gouvernementales en matière législative, avait aussi fait une promesse semblable le 18 mars 1975...

Quant au ministre des Affaires culturelles, M. Jean-Paul L'Allier, qui, à titre de président du comité interministériel sur la qualité de la vie, est parvenu à accoucher de ce projet hybride, il a expliqué que le futur, encore bien futur ministère du Tourisme, des Loisirs et des Parcs pourra plus tard intégrer d'autres services actuellement rattachés à d'autres

### UN CADEAU DE NOEL

s'achète au ROYAUME DE LA CAMERA



**ELMO PROJECTEUR**  
super 8 et 8 mm régulier

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:**  
Film: Super 8, Single 8 ou Standard 8.  
Lampe de projection: 12V-100W aux halogènes et miroir dichroïque. Objectif: zoom Elmo 1.3/15 - 25 mm. Cadences de projection: 14-24 im/sec. Chargement: entièrement automatique. Moteur: à courant continu. Arrêt sur image: incorporé. Ralenti: incorporé. Marche arrière: incorporée.



**ELMO CAMERA**  
super 8 mm sonore 6005

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:**  
Zoom F 1.8, 8 à 50 mm, manuel ou motorisé. Visée reflex avec image couplée. Indicateur dans le viseur pour les ouvertures du diaphragme, l'avancement du film et le volume d'enregistrement. Accepte film sonore ou silencieux jusqu'à 160 ASA. Entièrement silencieuse. Enregistrement directement sur la bande du film.

En plus d'un bon service, une double garantie: celle du manufacturier et celle du Royaume de la Camera.

Profitez du plan mise de côté; stationnement gratuit.

au Royaume de la CAMERA

359 est, boul. Charest, (418) 529-2557  
LE QUARTIER GENERAL DE LA PHOTOGRAPHIE A QUEBEC

**BOUCHERIE R. VILLENEUVE**

Spécialité **VIANDE**

**PRIX DU GROS**  
POUR VOTRE CONGELATEUR  
Tél.: 623-1405

1024, AV. BOURG-ROYAL  
CHARLESBOURG-EST  
ou  
**POISSONNERIE**

## LIQUIDATION

TOUT DOIT ETRE LIQUIDE  
QUINCAILLERIE, PEINTURE,  
PLOMBERIE, TAPIS.  
PRIX EXCEPTIONNELLEMENT REDUITS  
FAUT VENIR VOIR...  
**LE COIN DU BRICOLEUR**

3291, chemin Ste-Foy.  
**651-5049**

1875, Notre-Dame,  
Ancienne-Lorette.  
**872-1563**

**JAMBON PRESQUE DESOSSÉ**  
FESSE FUMÉE DE 3 À 16 LB..... 1.99  
FESSE CUIT DE 2 À 11 LB..... 2.79

**JAMBON COTTAGE**  
FUMÉ DE 2 À 6 LB..... 2.19  
CUIR DE 2 À 5 LB..... 2.49

**JAMBON FESSE BRAISÉE**  
DESOSSÉE DE 2 À 6 LB..... 3.49  
TRANCHE..... 3.99

**BOEUF de QUALITÉ A-1**  
CROUPE DESOSSÉE DE 2 À 5 LB..... 2.43  
CROUPE ENTIÈRE DE 6 À 8 LB..... 1.78

**ROSBIF de FILET DESOSSÉ, ROULÉ 2.98**  
**STEAK de FILET ou T-BONE 2.68**

**ROSBIF de CÔTE DESOSSÉE, ROULÉE 2.58**  
CENTRE SURLONGE..... 2.78  
CLUB SANS OS..... 3.68

**STEAK HACHÉ..... 1.69**

**VEAU FRAIS**  
RÔTI ROULÉ..... 2.02  
STEAK DE VEAU..... 4.42  
FOIE DE VEAU TRANCHE À MESURE

**VEAU HACHÉ..... 1.87**  
**MOITIÉ DE FESSE..... 3.22**

**VOLAILE FRAÎCHE**  
POITRINE ET CUISSE DE POULET OU DE DINDON, AUSSI AILE, DOS, FOIE, GESIER  
POULET BARBECUE ENTIÈRE DE 2 1/2 LB OU MOITIÉ DE 1 1/4 LB  
**JEUNE DINDON DE 6 À 22 LB..... 1.09**  
**POULET 3 1/2 LB 97 POULET 6 LB 1.17**  
CANADA CATÉGORIE 'A' ÉVISÉRÉS

**PORC FRAIS**  
RÔTI DANS LE CENTRE DU FILET DE 2 À 7 LB..... 2.09  
CHOPS..... 2.49  
VIANDE HACHÉE..... 1.88

**TOUTES NOS CHARCUTERIES SONT PRÉPARÉES CHEZ NOUS**  
**SAUCISSE FRAÎCHE ... 1.25**  
**GALANTINE AU VEAU ... 1.95**  
**SAUCISSON À L'AIL ... 1.20**  
SMOKED MEAT, CRETONS DE PANNE, CRETONS FRANÇAIS  
JAMBON CUIT HACHÉ ET AUTRES

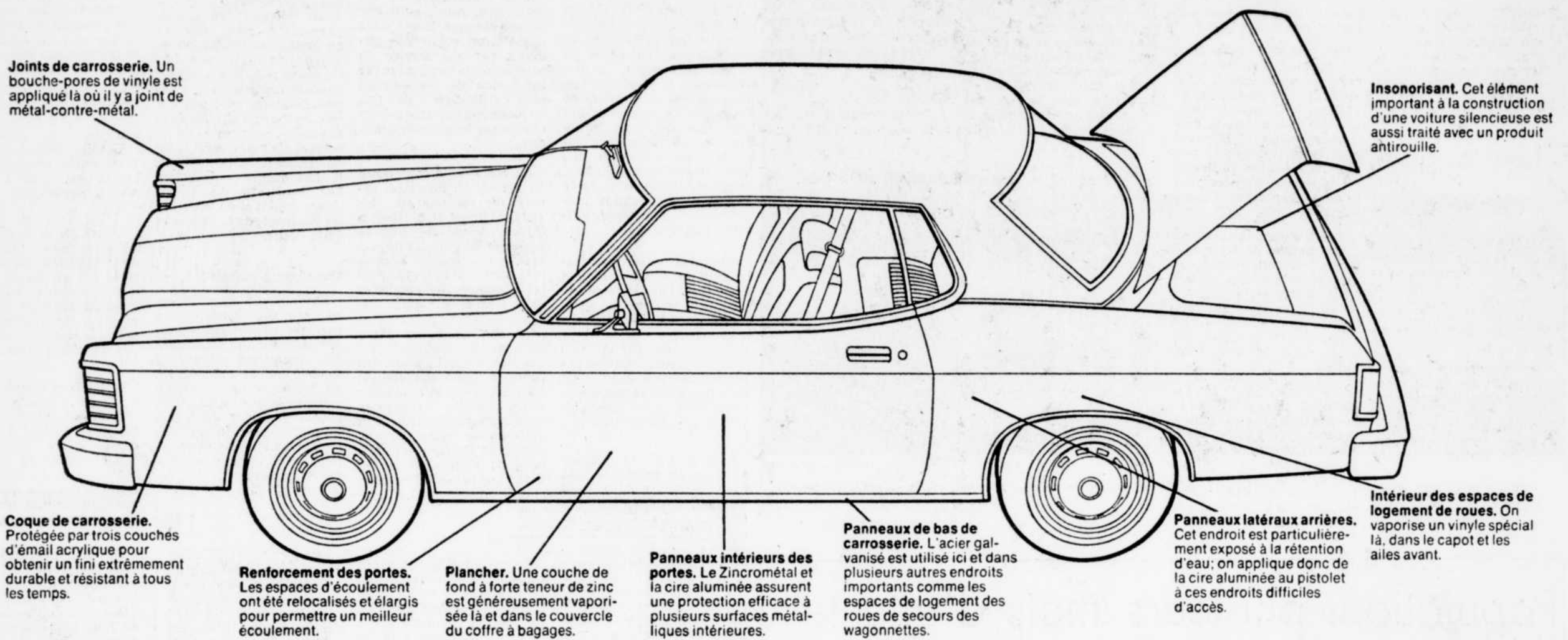
**FAUBOURG ST-JEAN-BAPTISTE**  
500 RUE ST-JEAN

**W. E. BÉGIN**  
535 RUE DE LA REINE  
ST-ROCH..... 520 RUE DE LA SALLE  
AVEC GRAND STATIONNEMENT POUR NOS CLIENTS AU MAGASIN.

La qualité de construction des voitures 1976 de la Ford Motor Company vous donne des avantages aussi importants que:

## Des mesures antirouille pour la durabilité de la carrosserie.

La meilleure moyenne d'économie d'essence parmi les trois grands fabricants d'automobiles.\*



Voici des renseignements très importants si vous songez à acheter une nouvelle voiture.

**L'utilisation croissante du sel et du chlorure de calcium dans les rues a accru les dangers de la corrosion pour toutes les marques de voitures et de camions. Le sel et l'humidité réunis forment une saumure qui s'infiltré dans les moindres recoins et s'attaque à l'intérieur de la carrosserie. Face à cet environnement difficile, la Ford Motor Company a adopté une série de mesures antirouille pour la durabilité de la carrosserie.**

Voici quelques-unes des nombreuses raisons qui font de la qualité technique des voitures 1976 de la Ford Motor Company un excellent investissement.

### Procédés antirouille pour la durabilité.

Nos ingénieurs sont fiers des mesures antirouille utilisées pour protéger les voitures de la Ford Motor Company. Dans tous les modèles, plusieurs procédés différents sont utilisés pour résister à la rouille. Chacun est conçu en fonction d'un objectif précis. Et chacun est appliqué à un endroit précis pour assurer la meilleure protection.

Voici quels sont ces procédés.

#### Acier galvanisé.

Nous utilisons de l'acier galvanisé dans plusieurs endroits importants, comme les panneaux de bas de carrosserie au-dessous des portes, les panneaux extérieurs d'avant et les tabliers intérieurs des ailes des camionnettes, les logements des roues de secours, les panneaux régulateurs de hayons arrière et les coffres sous le plancher des wagonnettes. Lorsque l'acier ordinaire est galvanisé, il est recouvert d'un enduit contenant du zinc, un produit qui a fait ses preuves pour résister à la rouille. Certains véhicules 1976 de la Ford Motor Company contiennent plus de 9,800 pouces carrés d'acier galvanisé.

#### Zincrométal.

Le Zincrométal est un des plus nouveaux antirouille utilisé par la Ford Motor Company. Il utilise deux enduits protecteurs sur l'acier avant d'être formé en panneaux de carrosserie. Le premier enduit est une couche adhésive résistante à la rouille et cuit après l'application. La deuxième couche, une couche de zinc, est aussi traitée à la chaleur.

Le Zincrométal est utilisé dans certains des panneaux intérieurs des portes, dans les panneaux latéraux arrière des wagonnettes, et dans les panneaux intérieurs et extérieurs des hayons arrière.

#### La cire aluminée.

On a ajouté une couche de cire aluminée à plusieurs endroits de la carrosserie des voitures particulièrement exposés à la rétention d'eau, comme la surface intérieure des portes et des panneaux latéraux arrière. La cire aluminée est appliquée au pistolet dans ces endroits difficiles d'accès, et forme en durcissant une pellicule protectrice flexible. Ce travail est effectué par des spécialistes utilisant des tubes créés spécialement pour cette opération.

#### Couche de fond à forte teneur de zinc.

On utilise depuis 1960 une couche de fond à forte teneur de zinc dans les produits Ford. On la vaporise généreusement sur des surfaces importantes comme la face interne des panneaux extérieurs des portes, dans des parties des planchers et dans les couvercles des coffres à bagages. Pour bien appliquer cette couche de fond, on utilise des vaporisateurs spéciaux.

#### Bouche-pores de vinyle.

On vaporise un vinyle spécial comme couche protectrice dans des endroits difficiles d'accès et aussi importants que les capots, les ailes avant et l'intérieur des logements de roues. De plus, le vinyle est utilisé généreusement dans les joints métal-contre-métal, comme les passages de roues et les panneaux latéraux arrière et les hayons arrière des wagonnettes.

#### Insonorisant.

On doit une bonne part de la réputation de roulement silencieux des voitures Ford à l'utilisation judicieuse de matériaux insonorisants à l'intérieur de la carrosserie. L'addition d'un produit antirouille à cet insonorisant aide à prévenir la rouille.

Des vérifications constantes assurent la qualité de l'application de ces matières qui préviennent la rouille.

Il y a aussi les essais.

On retire des chaînes de production des carrosseries de voitures et de camions, et on les place dans de grandes cabines pour un essai de 10 jours sous des jets de sel. Après examen et analyse par des techniciens, on peut apporter rapidement en usine les améliorations nécessaires.

#### Le procédé de peinture de Ford combat la rouille.

On utilise un revêtement de phosphate pour que la peinture adhère le mieux possible à la carrosserie et pour que celle-ci résiste mieux à la rouille. Ce bain chimique nettoie la tôle de toute graisse, huile ou saleté de surface, et la recouvre de phosphate pour obtenir la meilleure surface possible pour l'application de la couche de fond.

On applique alors une couche de fond d'époxie. Pour la première couche de fond, Ford a mis au point un procédé électrolytique qui consiste à plonger toute la carrosserie de la voiture dans un réservoir rempli de peinture. On donne à la carrosserie une charge électrique positive, tandis que le réservoir est sous charge négative. Le résultat: la couche de fond se dépose par procédé électro-chimique sur les surfaces extérieures et intérieures, assurant une excellente résistance contre la rouille.

Les carrosseries de la Ford Motor Company ne sont pas toutes peintes dans des usines utilisant ce procédé électrolytique. Les autres sont vaporisées d'une couche de fond et reçoivent une protection similaire grâce à d'autres procédés pour la couche de fond, le scellement, le cirage et le zingage du métal.

Pour terminer, on vaporise trois couches d'émail acrylique par procédé électrostatique et on cuit l'émail pour former une couche brillante, durable, extrêmement solide et résistante à tous les temps.

#### Une meilleure carrosserie par une meilleure technique de fabrication.

Les divers panneaux de chaque voiture 1976 de la Ford Motor Company sont soudés ensemble avec grande précision, favorisant ainsi une grande solidité de carrosserie.

Les voitures intermédiaires et de taille normale sont munies d'un châssis exclusif à caisse de couple qui amortit les cahots, les vibrations et le bruit, avant qu'ils ne se fassent sentir dans la cabine. Les bruits et vibrations de la route sont encore plus réduits grâce à des supports de carrosserie en caoutchouc placés à des endroits étudiés.

Toutes les voitures plus petites ont une carrosserie monocoque entièrement soudée. La tôle de la carrosserie, la structure et la plateforme sont solidement soudées pour former une coque unique, résistante.

La construction monocoque des voitures plus petites et le châssis à caisse de couple des voitures intermédiaires et de taille normale contribuent au roulement réputé doux et silencieux des voitures de la Ford Motor Company.

#### Mesures plus efficaces pour éliminer les bruits, vibrations et secousses de la route.

Dans les gammes de voitures 1976 Ford et Mercury, des coussinets de caoutchouc dans la suspension avant réduisent la propagation des bruits et permettent aussi aux roues avant de reculer légèrement lorsqu'elles frappent un cahot. Ce recul contrôlé absorbe une partie du choc initial à sa source, avant qu'il n'atteigne la cabine.

Les améliorations des Ford Granada et des Mercury Monarch 1976 comprennent des coussinets de barres stabilisatrices plus doux à l'avant et un meilleur ensemble d'insonorisation. Et on a réduit les bruits dans la pompe à air thermoactive et dans le système d'échappement.

Les ressorts et les amortisseurs améliorés de toutes nos gammes de voitures ont été choisis en fonction des exigences individuelles de poids et de roulement de chaque véhicule, selon le modèle, le moteur, et l'équipement en option.

Quelle que soit la voiture 1976 de la Ford Motor Company que vous choisirez, vous profiterez des avantages d'une technique de qualité, qui contribue au roulement doux qui a fait la renommée de Ford.

#### Le programme d'insonorisation en neuf points.

Toutes les voitures de la Ford Motor Company offrent une douceur de roulement que vous pouvez vraiment sentir, grâce aux matériaux soigneusement choisis qui entourent la cabine et forment un écran protecteur contre le bruit et la température. A 9 endroits soigneusement choisis, des coussinets insonorisants en plastique, des isolants en fibre textile et un insonorisant vaporisé ont été ajoutés pour absorber efficacement les bruits extérieurs et pour isoler contre les températures extrêmes.

**\*LES VOITURES 1976 DE LA FORD MOTOR COMPANY SE SONT CLASSÉES EN TÊTE DES 3 GRANDS POUR L'ÉCONOMIE D'ESSENCE.**

Lors des tests de l'Agence de protection de l'environnement (EPA) sur les voitures 1976, celles de la Ford Motor Company ont réalisé la meilleure moyenne de millage en ville et sur les grand routes, par rapport au volume des ventes.

Les tests de l'EPA sont effectués au dynamomètre pour stimuler la conduite en ville et sur les grand routes. Bien que les résultats de l'EPA vous soient utiles comme base de comparaison, votre millage peut varier. Votre consommation d'essence dépendra de votre façon de conduire, des conditions de la route et de la température, et de l'entretien de la voiture.

Maintenant, vous connaissez les faits concernant la qualité de construction des voitures 1976 de la Ford Motor Company. Pour plus de renseignements, voyez le concessionnaire Ford ou Mercury le plus près. Il se fera un plaisir de répondre à vos questions.



Voyez les 76 à construction de qualité et à millage amélioré chez votre concessionnaire Ford ou Mercury.



# Les Acadiens obtiennent leur université

FREDERICTON (PC) — Environ 1.000 personnes venues du nord du Nouveau-Brunswick ont défilé devant l'immeuble de la législature, hier. Mais elles semblaient heureuses, à leur départ, car le premier ministre Richard Hatfield leur a annoncé un plan nouveau touchant l'éducation supérieure en langue française dans la province.

En vertu de ce plan, on comptera une institution post-secondaire de langue française dans la province: l'université de Moncton. L'université existante étendra

ses responsabilités, de sorte à couvrir les campus de deux petits collèges, à Edmundston et à Shippagan. Chaque groupe aura une représentation égale dans le bureau des gouverneurs de l'université, qui sera accrue.

Les manifestants semblaient craindre que l'université de Moncton dominerait les collèges. Ils s'inquiétaient aussi que les services fournis à ces deux collèges souffrent de réductions.

En début de journée, les manifestants ont défilé le

long d'une grande artère puis se sont arrêtés devant l'édifice du Centenaire, où logent les bureaux du gouvernement. Après avoir crié, chanté et brandi des drapeaux acadiens, ces gens ont reçu la visite du premier ministre Hatfield et de plusieurs députés de langue française de son parti.

M. Hatfield ayant annoncé qu'il ferait une déclaration officielle à la législature plus tard dans la journée, les manifestants s'y sont rendus et, dans le calme, ont pris des sièges dans la galerie des

visiteurs et aux abords, dans les escaliers et le hall.

### Rapport Wallace

La manifestation d'hier faisait suite à la publication, la semaine dernière, du rapport Wallace, produit par la Commission de l'enseignement supérieur des provinces maritimes, qui devait être débattu hier au parlement de Fredericton.

Le rapport Wallace détruisait en quelque sorte le rapport Lebel dont les conclusions sont nettement favorables aux Acadiens et qui avait fait l'unanimité chez les éléments francophones et même anglophones, en préconisant la création d'une université acadienne.

Le malaise se situait au niveau de l'administration de l'université de Moncton, qui avait rejeté le rapport Lebel, en mai dernier, afin d'assurer la survie de cette institution en l'alimentant à la clientèle des collèges et afin de pouvoir continuer de bénéficier des subventions gouvernementales.

### Satisfaction

"On a rarement vu une telle collaboration dans l'his-

toire de la francophonie du Nouveau-Brunswick", a déclaré le recteur du collège Saint-Louis Maillet d'Edmundston, M. Marcel Sormany après l'entente conclue hier par les autorités du collège Saint-Louis Maillet, le collège Jésus-Marie de Shippagan et l'université de Moncton.

"Nous sommes très heureux, a poursuivi M. Sormany, d'être arrivé à une entente qui réunit véritablement nos trois institutions dans le concept d'une nouvelle université pour tous les francophones du Nouveau-Brunswick".

Cette entente qui a été signée hier à Fredericton à 13h30 donne six représentants à chacune des trois régions francophones soit le

**ANGLAIS**

**COURS DE CONVERSATION**

**ÉCONOMISEZ**  
SUR NOS COURS STANDARDS  
COMMENÇANT EN JANVIER  
OFFRE EN VIGUEUR  
JUSQU'AU 18 DÉCEMBRE

**25%**

Ces cours sont ouverts aux adultes et aux adolescents.  
Enseignement par groupes de 3 à 4 élèves.

**HIVER 1976** NOS BUREAUX SERONT FERMÉS  
du 19 décembre '75 au 5 janvier '76

\*Incluant : frais d'inscription, livres et aut.

**LPS**

Reconnue par le  
Ministère de  
l'Éducation  
Permis no 669552  
(culture personnelle)

**LANGUAGE POWER SYSTEMS**

500 E., Grande-Allée, 4e étage - 529-0331

## Forcer les classes clandestines d'anglais à se procurer un permis

(Selon PC) — Les dirigeants de classes clandestines de langue anglaise mises sur pied pour contourner la loi 22 devraient être forcés de se procurer un permis du ministre de l'Éducation, déclare le Conseil consultatif de l'é-

### Clare appuie Greenwood

HALIFAX (PC) — La municipalité de Clare — l'une des deux plus importantes communautés acadiennes en Nouvelle-Écosse — se déclare en faveur d'une escadrille bilingue à la base de Greenwood.

Dans une lettre adressée au ministre de la Défense, l'échevin Omer Blinn déclare que les 9.000 citoyens de Clare ont décidé d'appuyer ce projet "parce que personne ne semble vouloir le faire".

A son avis, une escadrille de ce genre contribuerait à promouvoir le bilinguisme et le biculturalisme dans la vallée d'Annapolis.

Mais les gens de la région de Greenwood s'y opposent par crainte de perdre des emplois et parce qu'une école française imposerait de lourdes dépenses locales.

ducation privée dans son rapport annuel publié hier.

Ces classes clandestines, qui à certains moments auraient accueilli jusqu'à 3.000 étudiants, ont été établies en 1974 par le Conseil de l'éducation italo-canadien et d'autres organismes à Montréal afin de donner aux enfants une connaissance suffisante de la langue anglaise pour pouvoir fréquenter l'école anglaise.

Le but de ces classes est de court-circuiter la loi sur la langue officielle qui stipule que les enfants qui veulent fréquenter l'école anglaise doivent démontrer une connaissance suffisante de cette langue, sinon on doit les envoyer dans les écoles françaises.

"Sans entrer dans les implications de la loi 22, qui ne le concerne pas directement, le conseil a des doutes sur la légalité des cours offerts aux jeunes enfants pour les rendre aptes à s'inscrire dans les écoles anglaises conformément aux exigences de la loi sur la langue officielle", dit le rapport.

"Si de telles classes existent, pourquoi ne seraient-elles pas sous la Loi de l'éducation privée?", se demande le conseil.

"Ces cours seraient classés

comme des cours de culture personnelle comme le sont les autres cours de langue et ceux qui les donnent devraient avoir se procurer un permis temporaire", dit le rapport en concluant que le conseil demande au ministre de redresser cette situation.

**Escompte spécial**

**pour les FÊTES**

Fêtons notre  
53e ANNIVERSAIRE



**Omer Rousseau**

MAIL ST-ROCH  
802 est, St-Joseph - 524-1372

# MAXI DRY WATSON?






Même un "Anglais" s'y laisserait prendre.

Le goût raffiné du gin Maxi Dry de Melchers est tellement fidèle à la vieille recette anglaise que les plus fins experts n'en reviennent pas. Ce n'est pas pour rien qu'au Québec, c'est l'un des préférés.


UN CADEAU  
CENTRE  
DE MUSIQUE  
**Sherman**  
MARQUE DÉPOSÉE  
QUI PLAÎRA



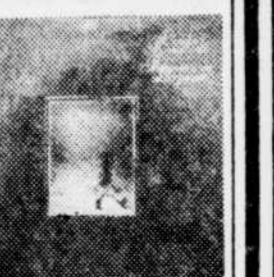
**ROD STEWART**  
ATLANTIC CROSSING




**\* TAI PHONG**



**GORDON LIGHTFOOT**  
SUNDOWN



**LINDA RONSTADT**  
PRISONER IN DISGUISE




**GRATEFUL DEAD**  
BLUES FOR ALLAH

ALBUMS

**4 47** ch.  
**8 PISTES**  
**5<sup>97</sup>** ch.

\* 8 pistes non disponibles à ce jour




**RINGO STARR**  
BLAST FROM YOUR PAST



**\* TABOU COMBO**  
NEW YORK CITY



**KC AND THE**  
SUNSHINE BAND




**ROGER WHITTAKER**  
POUR MES AMIS QUÉBÉCOIS




**JOE DASSIN**  
POUR MES AMIS QUÉBÉCOIS



**\* MANEIGE**  
LES PORCHES



**\* GASTON BRISSON**  
CORRIDOR




**ADAMO**  
MADEMOISELLE, ATTENDEZ.



**RAOUL DUGUAY**  
ALLO TOULMOND

EN VENTE JEU., VEN., SAM., QUANTITÉS LIMITÉES SUR CES SPÉCIAUX.

OFFREZ UN  
MICROSILLON  
POUR NOËL



FLLP-LLP 1<sup>49</sup>

DF-DQ 2<sup>49</sup>

ST-STF 3<sup>97</sup>

VOS ACHATS SONT ÉCHANGEABLES APRES LES FÊTES, SUR PRÉSENTATION D'UNE PREUVE D'ACHAT SI L'EMBALLAGE EST ENDOMMAGÉ.

MAIL ST-ROCH  
529-0104  
GALERIES STE-ANNE  
667-8400

PLACE FLEUR DE LYS  
524-3591

PLACE LAURIER  
658-4302  
GALERIES CHAGNON  
833-1675

Magasins/Québec, Montréal, Hull, Ottawa, Toronto, Hamilton, London, Edmonton, Calgary

# La CSD réclame l'absence totale de fibre d'amiante

par Fortunat MARCOUX  
du bureau du Soleil

## THETFORD MINES

Dans un volumineux mémoire de 174 pages qu'elle a déposé, hier, à Montréal, devant le comité d'étude du gouvernement du Québec sur la salubrité dans l'industrie de l'amiante, la CSD (Centrale des syndicats démocratiques) réclame que la norme tolérée de concentration de poussière soit fixée à une fibre par centimètre cube d'air à compter du 1er janvier 1977, puis abaissée à 0,4 fibre dès l'année suivante. Elle propose que cette mesure soit pondérée mensuellement.

La CSD, qui compte parmi ses membres les 2.200 travailleurs de l'amiante de la Canadian Johns Manville, à Asbestos, dans l'Estrie, soutient, en s'appuyant sur les diverses études médicales achevées jusqu'à maintenant, que cette norme doit être le plus près de zéro si l'on veut éliminer les risques d'amiante et de cancer chez les ouvriers dans cette industrie.

On sait que le gouvernement québécois a fixé une norme de cinq fibres qui devra être atteinte en 1978.

Avertissant les membres de la Commission Beaudry que les syndicats et les travailleurs exigent des solutions effectives et rapides et ne se satisfont plus de prestigieuses manœuvres de relations publiques, la CSD insiste sur la nécessité d'une surveillance syndicale des relevés des échantillons d'air. Selon elle, les employeurs ont toujours utilisé leur monopole dans ce domaine pour mieux masquer les dangers réels de la pollution en donnant une fausse image de la situation véritable.

C'est ainsi, affirme-t-elle, que les tests sont effectués dans les lieux, dans les moments et dans les processus de la production où la présence de la poussière est faible, permettant ainsi aux compagnies de déterminer les conditions optimales de fonctionnement des installations à des niveaux de pollution modérés et conformes aux normes lors d'éventuelles inspections gouvernementales.

La centrale ouvrière va même jusqu'à prétendre que les producteurs ont leur code secret de l'empoisonnement auquel ont été exposés les travailleurs qui font une de-

mande d'examen médicaux et de compensation. Deux personnes connaissent la signification de ce code, d'une part, un représentant de l'employeur, et d'autre part, un éminent expert médical étroitement lié à la fixation du pourcentage d'incapacité et de compensation des travailleurs malades, et étroitement associé aux activités de l'Institut patronal de la médecine du travail et des ambiances de l'Association des mines d'amiante du Québec.

Conséquemment, pour les raisons précitées, les rares

inspections gouvernementales sont inefficaces. La CSD propose un contrôle continu des concentrations de poussière dans chacun des processus de la production et ce, avec la participation des syndicats.

### Une nouvelle méthode

La CSD suggère une méthode, selon elle, plus objective d'échantillonnage de la poussière. Il s'agit du compteur électronique de type Royco qui fonctionne selon le principe de la photométrie de la dispersion de la lumière.

Adopté par l'Asbestos Research Council d'Angleterre, l'appareil calcule le nombre de poussières suivant leurs diverses longueurs et grosseurs; les résultats sont disponibles immédiatement sur ruban ou sur un tableau électronique. Actuellement, la méthode la plus couramment utilisée est le comptage par membrane mais elle laisserait une part importante à la subjectivité.

### On cherche la vérité

La CSD demande au comité Beaudry de créer dans les

plus brefs délais un comité dont la tâche serait de prélever mensuellement des échantillons d'air dans tous les lieux de l'industrie de l'amiante du Québec, et de rendre publics les résultats obtenus. Evidemment, elle veut que les syndicats soient invités à participer à ces travaux. D'ailleurs, une enquête effectuée chez les mineurs d'Asbestos a révélé que 97,2 pour 100 d'entre eux estimaient être en droit de connaître l'importance des concentrations de poussière auxquelles ils sont exposés dans le milieu de travail.

La CSD dénonce les cliniques médicales des employeurs, demande leur abolition et leur remplacement par des organismes de surveillance où les ouvriers seraient représentés. Un sondage mené chez les travailleurs d'amiante d'Asbestos au cours de l'été dernier avait démontré que 79,7 pour 100 des employés étaient avant tout convaincus que la clinique médicale de la compagnie protégeait les intérêts de l'employeur. L'enquête maison avait aussi révélé que 86 pour 100 des mineurs croyaient que le contrôle de

la compagnie sur les dossiers médicaux lui permettait de cacher aux travailleurs leur véritable état de santé.

La CSD réclame pour les mineurs le droit de choisir leur médecin, le droit d'appel des décisions médicales, le droit d'accès à leur dossier médical, et une autopsie complète et gratuite en cas de décès.

Pour sa part, la CSN, par la voie de son président, Marcel Pepin, présentera aujourd'hui son mémoire devant le comité Beaudry.

## Changement de tactique

TORONTO (PC) — Les enseignants du secondaire du Toronto métropolitain feront peut-être des grèves sporadiques plutôt que de continuer la grève larvée qui dure depuis cinq semaines.

M. Jack Hutton, porte-parole du Syndicat des enseignants du secondaire, a précisé que cette tactique laisserait en poste la moitié des 8.800 enseignants.

Il a ajouté que le conseil du syndicat a aussi étudié la possibilité de demander aux 23.000 professeurs du secondaire en Ontario de fournir une journée de salaire pour aider leurs camarades du Toronto métropolitain.

Les professeurs ont appris que leur allocation de grévistes représenterait dorénavant 36 pour cent et non plus 40, de leur salaire.



## Fleurs de porcelaine vase en plaqué argent

Un bouquet coloré de fleurs en porcelaine anglaise... disposées dans un vase rond de plaqué argent.

Le tout mesure environ 3½" x 4". Un cadeau charmant. \$15.00



## Boire et voir... le fond de son verre!

Rafraîchissante la bière servie dans une chope en étain... avec fond en verre pour voir son voisin... Capacité: une chopine. Son prix est très raisonnable si vous considérez qu'elle est en étain anglais de bonne qualité.

\$15.00



16 de la Fabrique 692-3822 Place Québec 529-0231 Place Ste-Foy 653-4036

**BIRKS**  
JOAILLIERS

**La différence est dans la fraîcheur.**  
Le temps des Fêtes, c'est le temps des cadeaux et même une simple boîte de chocolats ne peut pas être ordinaire. C'est donc le moment de passer chez Laura Secord renommée pour sa fraîcheur, sa qualité et sa variété. Laura Secord où vous trouverez des chocolats extraordinaires pour des cadeaux extraordinaires. Seulement \$3.50 la boîte de 1 lb. Un cadeau bien choisi...



Ce prix est en vigueur dans tous les magasins Laura Secord de Québec.

# Il faut définir le rôle de l'infirmière, insiste l'OIIQ

par Richard COTE

L'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIIQ) n'entend pas abandonner de sitôt la lutte entreprise en vue d'arriver à une définition claire et précise du rôle de l'infirmière en milieu hospitalier.

De l'avis de la présidente de cet organisme, Mme Jeanne Tellier-Cormier, même si un progrès très important a été réalisé depuis quelques années, notamment depuis l'adoption de la loi sur le Code des professions, la définition de la profession d'infirmière laisse parfois place à diverses interprétations.

"La protection du public

est la raison d'être de l'Ordre et cette protection est assurée par l'excellence des membres, laquelle est atteinte par la promotion professionnelle", a souligné hier Mme Tellier-Cormier, qui était de passage à l'hôpital Laval à Québec dans le cadre d'une tournée d'information qu'elle effectue actuellement à travers la province.

L'Ordre, qui regroupe près de 45.000 membres, a reçu pour mandat, depuis la proclamation le 1er février 1974 du Code des professions et la naissance de l'Office qui doit en surveiller l'application, de veiller à la qualité de la formation de ses futurs membres, de voir à maintenir une

discipline dans ses rangs, de prendre en charge la responsabilité de l'inspection professionnelle.

En ce qui a trait à la formation des infirmières et infirmiers depuis que les Collèges d'enseignement général et professionnel l'ont prise en main, Mme Tellier-Cormier a noté qu'il était regrettable que certains administrateurs d'hôpitaux aient choisi de masquer leur propre inadéquation face à cette évolution en accusant les cégépiennes de n'être pas préparées adéquatement pour le marché du travail.

Faisant allusion aux affirmations lancées lors du der-

nier congrès annuel de l'Association des hôpitaux du Québec, la présidente de l'OIIQ a déclaré qu'on reconnaissait maintenant à ces futurs infirmiers et infirmières un statut d'étudiants à temps plein et non plus de travailleurs-étudiants comme c'était le cas autrefois et qu'aussi la méthode d'apprentissage avait grandement changé.

"Nous estimons qu'il est souvent préférable d'aborder le marché du travail avec un complet bagage de connaissances bien structurées et une expérience pratique moindre que de commencer à prendre de l'expérience sans posséder toutes les connais-

sances nécessaires."

Selon Mme Tellier-Cormier, une meilleure connaissance préalable permet de mieux comprendre la réa-

lité quotidienne que doivent affronter les nouvelles infirmières.

"De toute façon, la formation pratique des cégépiennes est déjà assurée au moment des études par des stages effectués en milieu hospitalier", a souligné la présidente de l'OIIQ qui a ajouté qu'il était cependant

normal que comme dans d'autres professions le milieu de travail prenne la responsabilité de compléter la formation pratique de la main-d'oeuvre nouvelle.

## Front commun en faveur d'un traversier Rimouski-Forestville

par Damien GAGNON  
du bureau du Soleil

RIMOUSKI — Les conseils municipaux, les Jeunes chambres, les Chambres de commerce de Rimouski et de Forestville, ainsi que la régionale des Jeunes chambres du Bas-Saint-Laurent veulent rencontrer le ministre des Transports du Québec M. Raymond Mailloux, relativement à l'établissement d'un service de traversier entre les deux villes.

Ces organismes ont décidé d'un commun accord de solliciter cette entrevue, à la suite des propos tenus par le ministre Mailloux et publiés dans un hebdomadaire de la région, à l'effet qu'il n'y aurait pas de liaison maritime entre ces deux villes.

M. Mailloux aurait déclaré que la seule offre d'utilisation du navire "N.A. Comeau" qui a été faite aux autorités gouvernementales consistait en une requête personnelle du député-maire de Rimouski, M. Claude Saint-Hilaire.

Dans une lettre au ministre Mailloux, les organismes des deux villes disent s'expliquer mal une telle déclara-

tion, compte tenu que le titulaire du ministère des Transports a en main un volumineux dossier comprenant des demandes individuelles de mise en service, par la Société des traversiers du Québec, du bateau passeur N.A. Comeau entre Forestville et Pointe-au-Père.

On rappelle au ministre que sur la rive sud du fleuve Saint-Laurent, 55 municipalités, deux Chambres de commerce, la Jeune chambre de Rimouski, la régionale des Jeunes chambres du Bas-Saint-Laurent ainsi que 23 entreprises utilisatrices lui ont soumis lettres et résolu-

tions à cet effet durant les trois premiers mois de l'année 1975.

Les organismes des deux villes réclament donc une entrevue avec le ministre Mailloux afin qu'il justifie ses propos.

Il est essentiel selon les représentants de ces organismes, que les besoins de la population soient de nouveau exposés au ministre, avant que toute décision ne soit prise quant à l'utilisation future que le ministère compte faire du N.A. Comeau après s'en être porté acquiescent, ce qui selon les dires

du ministre devait être une réalité en novembre 1975.

L'on mentionne dans la lettre au ministre, que la suite logique des revendications de la population doit déboucher sur une liaison maritime directe compte tenu que ces revendications se trouvent renforcées par l'augmentation considérable de l'activité au niveau des traverses existantes entre les deux rives du Saint-Laurent.

### Le timbre de huit cents

OTTAWA (PC) — Le tarif postal de première classe sera porté, de huit cents qu'il est présentement, à 10 cents et peut-être 11 cents le printemps prochain. C'est du moins ce qu'espère le ministre des Postes, Bryce Mackasey. Il l'a dit hier. Il a précisé qu'un projet de loi à cette fin devrait être présenté en mars.

**BOOM!**  
POUR FETER NOTRE AGRANDISSEMENT  
de bureaux et de salles d'échantillons  
• matériaux • préfabriqué • quincaillerie  
• électricité • plomberie • etc...  
En voici quelques exemples

LATEX SUPER BLANC Intérieur et extérieur. La gallon	\$3.95	SCIE DEWALT BLACK & DECKER No. 514810 Spécial	\$112
LATEX SEMI-LUSTRE. La gallon	\$5.10	FOAM 4' x 8' x 1".	\$77
TUILE A PLANCHER Vinyle-amine, pré-collé. 1/2" - 12 x 12. Classe	25¢	CLOTURE A NEIGE 4' x 4'.	\$14.95
PLASTIQUE ONDULE 28" x 96". Orange clair, vert, blanc.	\$3.45	VENEER 1/4"	\$4.75
TAPIS DE CUISINE 100% nylon deux de couleurs	\$5.95	TEINTURE Redwood. La gallon	\$4.95
DRAIN 4" TROU Rouleau 250' 29 du pi.	\$64.95	CORDE A LINGE Recoverte de nylon.	\$2.95
PERCEUSE BLACK & DECKER 1/4" No. 514810	\$9.95	TUYAU 1 1/2" ABS. PL. in.	42¢

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE  
Aussi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'oubliés.

**MODERN PLYWOOD LTD.**  
1205, Courcellette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911  
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir.

**DION**  
MOBILES  
MINIATURES  
MOBILES



**LE ROI du modèle réduit  
DION HOBBIES ENR.**  
1660 St-Michel, Sillery, Qué.

**CENTRE  
DE VERRES  
DE CONTACT  
CHAREST**

Polyclinique  
Vision-Santé Charest  
210 est, boul. Charest  
(Suite 205) face à la  
Gare Centrale d'Autobus  
OUVERT: 5 jours 5 soirs  
**529-6641**

# VENTE DE NOËL

# OUI!



## PRIX COUPES SUR NOS VOITURES AMC 1976



**PACER**



**MATADOR**



**GREMLIN**



**HORNET**

# GODBOUT

AUTOMOBILES ENR.

**72, ROUTE KENNEDY, ROND-POINT, LÉVIS — 837-9371**



### Frégate fringante de la flottille Birks

Elle a jeté l'ancre chez Birks avec toute une série d'autres modèles dont les prix varient de \$25 à \$385. Un cadeau idéal pour l'homme qui voudrait bien prendre le large!

Ci-dessus, le modèle d'une frégate espagnole de 30 canons qui parcourait les mers du Sud vers l'an 1780. Il mesure 15" de haut et 20" de l'étrave à l'étambot.

\$49.95

A nos 3 magasins

# BIRKS

JOAILLIERS

Ouvert le soir jusqu'à 21h.

## Faites d'un gin... deux coups!

**Gagnez cet amusant jeu de cartes!**

Oui! Un nouveau jeu de cartes spécialement conçu pour votre plaisir, à la fois utile et amusant, vous est offert sur retour de l'étiquette d'une bouteille de gros gin "As de Pique", 40 onces. Vous n'avez qu'à remplir le coupon, le joindre à l'étiquette et poster le tout. Jouez gagnant avec "As de Pique" de MELVILLE.

**Records du monde.**

De l'infiniment petit à l'infiniment grand... différents exploits dans différents domaines sur chacune des cartes de votre jeu As de Pique. (Tirés du "Livre des Records" des Editions de Noel Lacombe Ltée).

**Recettes de Melville.**

Un amalgame des plus complets de recettes qui étonneront vos amis lors de vos prochaines réceptions. Plus de 50 recettes des plus variées, également énoncées sur chacune des cartes de votre jeu As de Pique.



**100%  
de  
chez-  
nous**

**Faites d'un gin... deux coups!**

Veuillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, le jeu de cartes

**"AS DE PIQUE" de MELVILLE**

Joignez à ce coupon une étiquette de gros gin "As de Pique" 40 onces et adressez à:  
Jeu de cartes "As de Pique"  
Boîte Postale 54  
Succursale St-Martin, Laval, Qué.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_ APP. \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ COMTE \_\_\_\_\_

PROVINCE \_\_\_\_\_ CODE POSTAL \_\_\_\_\_



# Il n'est pas question d'un retour au travail chez Reed

par J.-Jacques SAMSON

Il n'est aucunement question d'un retour au travail prochain pour les 1.050 employés de la compagnie Reed de Québec (ex-Anglo Pulp). Le président de la section locale 137 du Syndicat canadien des travailleurs du papier, auquel sont affiliés ces employés, M. Amédée Bouchard, a ainsi contredit, hier soir, une rumeur qui circulait depuis quelques jours à l'effet qu'une offre avait été

faite aux syndiqués de reprendre le travail moyennant une augmentation salariale de l'ordre de 10 pour 100.

M. Bouchard a affirmé aux syndiqués, réunis à huis clos,

au Centre communautaire de Limoilou, qu'aucune rencontre de négociations n'avait eu lieu entre les deux parties depuis le 10 octobre dernier, date du déclenchement de l'arrêt de travail.

Le dirigeant syndical a de plus laissé savoir aux ouvriers qu'ils recevraient aujourd'hui le paiement de leurs journées de vacances non utilisées en 1975. Cette allocation viendra regarnir

pour certains des goussets allégés par plus de deux mois de grève.

### Salaires

Le salaire moyen dans l'in-

dustrie du papier au Québec est actuellement de \$5.06. Les syndiqués réclament un réajustement horaire de \$2 pour un contrat d'un an. Cette somme comprend, selon les porte-parole syndicaux, un

rattrapage de \$1.25 en raison de l'augmentation du coût de la vie.

Les compagnies pour leur part s'en tiennent à une offre de \$0.65 de l'heure pour un

contrat de trois ans. Elles concèderaient toutefois une indexation sur une base de un cent par 35 d'augmentation de l'indice du coût de la vie pour les deux dernières années.

## avis légaux

### Permis de transport

Le requérant s'adressera à la Commission des Transports du Québec afin d'obtenir l'autorisation d'augmenter ses tarifs réguliers d'environ 25% pour le service d'autobus effectué selon son permis no. 383A. Ceux qui désirent s'opposer doivent faire parvenir leur opposition à la Commission des Transports du Québec dans les quatre (4) jours de la première publication. Service d'autobus F.O. Far. Jean-Guy Giguère, prop. 13 av. Royale St-François, I.O.

### AVIS

Prenez avis que le soussigné s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir le transfert du permis QCV-1554 qui accompagne le camion de marque G.M.C. 1953, dont la vente a été faite à M. Léonard Daneau, se, 116 rue Morin, Caussapscal, Cte Matapédia, entrepreneur pour et dans ladite région no 01. Tout intéressé à ladite requête peut porter opposition dans les quatre jours de la date de la première publication dans ce journal, à la Commission des Transports du Québec, 385 est, boulevard Charest, Québec. Lucien Cyr 3A nord, St-Jacques Caussapscal, P.Q. Cte Matapédia.

### CAÑADA PROVINCE DE QUÉBEC VILLE DE BEAUFORT

#### AVIS PUBLIC

Avis public est par le présent donné par le secrétaire-trésorier soussigné, Maurice Parent, qu'à l'assemblée du conseil municipal tenue le 1er décembre 1975 il a été adopté un règlement portant le numéro 665 décrétant un emprunt de \$5.100 pour payer le coût du refinancement d'un solde non amorti de \$101.000 du règlement d'emprunt no: 71 et renouvelable le 1er janvier 1976. Cet avis public est donné aux fins de publier et promulguer ce dit règlement et aux fins d'informer les contribuables de l'adoption dudit règlement numero 665 dont il peut être pris connaissance au bureau du secrétaire de l'Hôtel de ville de Beaufort. Donné à Beaufort, ce 11 décembre 1975.

Maurice Parent sec.-tres.

### AVIS SUCCESSION JACQUES THIVIERGE

Avis est par les présentes donné que MONSIEUR IRENEE THIVIERGE, demeurant à Ste-Agathe (52 rue Drouin) contre de Lothbinière, en sa qualité de tuteur à ses enfants mineurs, Rachel, André, Guy, Daniel, Hélène, Line et Eric Thivierge, a accepté SOUS BENEFICE D'INVENTAIRE pour leurs mineurs la succession de leur frère Jacques Thivierge, en son vivant commis-vendeur, demeurant à Ste-Agathe, et décédé accidentellement à et endroit le vingt-trois juin, mil neuf cent soixante-quinze, à l'âge de dix-huit ans et six mois, sans laisser de testament. Cette acceptation sous bénéfice d'inventaire a été reçue à Plessisville, le dix novembre, mil neuf cent soixante-quinze, devant Me Jean Tétreault, notaire, dont l'adresse est au 1388 Avenue St-Laurent. Cet acte a été enregistré au bureau d'enregistrement de Lothbinière, à Ste-Croix, le 8 décembre 1975, sous le No 121968. Un inventaire des biens du défunt a été fait le même jour devant le même notaire et peut être consulté à son bureau, à l'adresse ci-dessus. Après deux (2) mois des présentes les sommes paieront les créanciers à mesure qu'ils se présenteront, suivant la loi. DONNE à Plessisville, Que., ce 12 décembre 1975. Jean Tétreault, notaire.

### CONSTRUCTION DE DÉFENSE (1951) LIMITÉE

Projet: VR 574 10 - Fournir et installer 1779 fenêtres métalliques et portes. PMQ à Ste-Foy (Québec). Dossier: VR 574 10. Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi, (heure normale de l'est), le mardi 13 janvier 1976, des soumissions sous pli cacheté, dont les enveloppes indiqueront le contenu et seront adressées au soussigné. Les plans et devis et les formules de soumission seront exposés aux bureaux de l'Association des Constructeurs à Québec, Trois-Rivières, Montréal, Arvida ainsi qu'à notre bureau régional à Montréal. Seuls les entrepreneurs principaux pourront se procurer le dossier de soumission en adressant leur demande à notre Service des Plans à l'adresse ci-dessus. Cette demande devra être accompagnée d'un dépôt de \$100 payable à l'ordre de Construction de Défense (1951) Limitée. Un dépôt de garantie au montant indiqué au dossier devra accompagner chaque soumission. N.J. Smith, secrétaire 6e étage, Edifice Kenson 225, rue Metcalfe (Ottawa (Ontario) KIA 0K3

**Au choix 263 jeu**

**JEU de 4 VERRES à COCKTAIL**  
Vos cocktails préférés servis dans des verres étonnants, motif "tourbillon". Format 4 oz.

**JEU de 4 VERRES à SHERRY**  
Quei joli cadeau pour maman. Motif "tourbillon" à la mode. Format 6 oz.

**JEU de 4 VERRES à BRANDY**  
Des verres qui agrémenteront les dégustations des Fêtes. Format 5 oz.

**JEU de 4 VERRES à VIN**  
Le cadeau dont rêve maman. Motif "tourbillon". Format 3 oz.

**JEU de 4 VERRES à LIQUEUR**  
Pour la collection de papa, c'est tout indiqué. Format 1 oz.

**Au Choix 233 jeu**

**SERVICE DE TABLE 20 PIÈCES**  
Service attrayant en Ironstone d'Angleterre, choix de quatre motifs attrayants, pour 4 personnes.

**CHOCOLATS BLACK MAGIC**  
Semez la joie autour de vous en offrant les délicieux chocolats Black Magic.

**1673 ens.**

**277 bte 1 lb**

**BRIQUET AU BUTANE CONEY 8**  
Briquet aux lignes amincies, dessus retractable, roue latérale, choix de motifs, chrome en boîte-cadeau.  
Prix K mart **347**

**BRIQUET AU BUTANE CONEY 8**  
Briquet couleur or avec dessus retractable, roue latérale, choix de motifs, en boîte-cadeau.  
Prix K mart **397**

**ÉLEGANT ENSEMBLE DE COIFFEUSE**  
3 pièces. Une charmante idée de cadeau pour maman ou une sœur chérie! Tous les ensembles sont présentés en boîte-cadeau, facile à emballer.  
Prix K mart **397 ens.**

**BRIQUET POUR DAMES BACH ÉLECTRONIQUE**  
Quel bon prix! Briquet électronique au butane, choix de tentes à 2 tons, en boîte-cadeau.  
Prix K mart **497**

**BRIQUET ÉLECTRONIQUE CHALLENGER**  
Briquet électronique pour hommes au butane, choix de finis veinés, bois, en boîte-cadeau.  
Prix K mart **497**

**LA PETITE FAMILIALE en A**  
La petite familiale et toute la maison. 5 personnages, table pique-nique, bancs, chaises, grill, échelle, jeep et lits superposés. 2-8 ans.  
Prix K mart **1043**

**TOBOGGANS**  
Les tout-petits en seront ravis. Une toboggan sous l'arbre! De bois avec enveloppe de plastique et cordons de tirage.

LONGUEUR	LONGUEUR	LONGUEUR
4 pi	5 pi	6 pi
Prix K mart <b>1297</b>	Prix K mart <b>1497</b>	Prix K mart <b>1797</b>

**CONFORTABLE TRAINEAU POUR BÉBÉ**  
Traineau avec siège surélevé, courroie de sécurité et robuste poignée métallique moulée sur tube d'acier.  
Prix K mart **997**

**JEU ÉLECTRIQUE LITE BRITE**  
Nécessaire pour obtenir des tableaux lumineux, 16 maquettes dessinées, cadre, prise, cordon et 400 fiches colorées, 2 plaques à fiches.  
Prix K mart **897**

**MEUBLE STÉRÉO AM/FM et 8 pistes**

De sonorités riches et un meuble aux belles lignes à prix très spécial. Meuble soigneusement fini, veiné bois, env. 48 po. Commandes des graves, des aigus, du volume, d'équilibre et de sintonisation. Indicateur lumineux en stéréo. Tourne-disques BSR plein format. Lecteur-enregistreur 8 pistes. Jack de casque d'écoute. Haut-parleurs: 2 woofers de 8 po et 2 tweeters de 3 po.

Prix K mart **234 95**

**ENSEMBLE-PHOTO KODAK TÉLÉ-INSTAMATIC**  
Le cadeau idéal pour tout amateur en photo de vos connaissances. Objectif f:11 (normal 25mm, télé 45mm), obturateur 2 vitesses (normal 1/125 sec. et éclair 1/45 sec.); appareil pellicule 110 20 et "flitflash".  
Prix K mart **3349**

**MÉLANGEUR 10 VITESSES OSTERIZER DE LUXE**  
Quelle belle surprise que d'offrir un mélangeur Osterizer à maman. Offert avec récipient en verre de 5 tasses, tasse graduée, couvercle et livret de recettes, or mission. 6 SEULEMENT.  
Prix K mart **3666**

**Kmart** Satisfaction garantie Ou argent remis... plus qu'un slogan. UNE FAÇON DE VIVRE.

**PLACE FLEUR DE LYS** 550 Boul. Hamel Québec. Lundi au mercredi, 9 à 5.30. Jeudi et vendredi, 9 à 9. Samedi, 8.30 à 5 hrs.

**PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS...** 999 Rue De Bourgogne St. Foy, Québec. Lundi au mercredi, 9 à 6. Jeudi et vendredi, 9 à 9. Samedi, 8.30 à 5 hrs.

**CARTES DE CRÉDIT** CHARGE X ET master charge ACCEPTÉES

# Deux firmes devront s'expliquer devant le Parlement

par Bernard RACINE

(PC) — Les représentants de deux entreprises, qui ont tenté de brimer les droits d'un député et de toute la Chambre, seront assignés, probablement en janvier, devant la Commission permanente de l'Assemblée nationale.

En prenant hier cette décision à l'unanimité les députés ont choisi de laisser à la Commission de l'Assemblée nationale le soin de décider



Marc-Yvan Côté: il a subi ce que subissent régulièrement les syndicats avec les injonctions, selon Robert Burns.

de la date exacte de la comparution.

Par un vote de 74-0 les députés ont ordonné à la commission d'assigner devant elle les administrateurs et les mandataires de la Rail and Water Terminal, de Montréal, et de Les Chargeurs Unis Inc.

Les deux entreprises ont présenté, le 9 décembre, devant la Cour supérieure de Québec, une demande d'injonction interlocutoire provisoire en vue d'empêcher le député libéral de Matane, Marc-Yvan Côté, de présenter un projet de loi privé à l'Assemblée nationale.

Le juge Pierre Côté a émis une injonction qui a été signifiée par huissier au député au cours du même après-midi.

Le projet de loi visé, avait été déposé en première lecture à l'Assemblée nationale dès le 2 décembre et concernait la Compagnie de gestion de Matane Inc.

L'Assemblée nationale avait décidé de passer outre à l'injonction et la commission des transports avait poursuivi l'étude article par article du projet de loi.

M. Côté a présenté en Chambre, le 15 décembre, une motion de privilège, qui affirme qu'en tentant d'empêcher l'Assemblée et le député d'accomplir leurs devoirs de législation, les deux entreprises ont violé les droits de la Chambre et d'un député.

Le projet de loi 214 a été adopté hier en troisième et dernière lecture et entrera en vigueur aussitôt qu'il aura été sanctionné par le lieutenant-gouverneur.

En débattant hier sa motion, M. Marc-Yvan Côté a cité un extrait du Traité des lois, privilèges, procédures et usages du Parlement, de May, qui dit:

"Entamer un procès devant une cour de justice contre quelqu'un pour sa conduite conforme aux ordres du Parlement ou à la pratique parlementaire est une violation de privilège."

Il a affirmé qu'on ne pouvait contraindre ou tenter de contraindre un député à ne pas présenter une pétition, un projet de loi ou à en suspendre l'étude.

Le leader parlementaire du Parti québécois Robert Burns a abondé dans le sens de M. Côté, et a affirmé qu'il était prêt à aller plus loin et à adresser aussi la réprobation de la Chambre à l'endroit du juge qui a émis l'injonction. Il a regretté ne pouvoir le faire parce que ce serait imposer le pouvoir législatif dans le pouvoir judiciaire.

M. Burns en a profité pour souligner la "facilité avec laquelle certains juges accor-

dent des injonctions". "Je suis content dans le fond qu'un député libéral ait expérimenté cela, parce que, imaginez-vous que les syndicats ouvriers expérimentent

cela régulièrement, cette signification à la dernière minute avec un avis de 10 minutes pour aller plaider une injonction..." "Les syndicats ouvriers, ce-

la leur arrive régulièrement, c'est monnaie courante." M. Camil Samson — RC-Rouyn-Noranda — a déclaré: "C'est peut-être le temps

de donner une leçon qui servira à d'autres pour que tous les députés de cette Chambre sachent bien qu'ils ont un mandat de la population, qu'ils peuvent exercer

librement, sans contrainte aucune," venant de qui que ce soit. M. Maurice Bellemare — UN-Johnson — a rappelé que le 22 octobre 1922, M.

Roberts, directeur du journal L'Axe, avait été cité à la barre de la Chambre, par le premier ministre Alexandre Taschereau pour avoir fait des affirmations contre le

gouvernement et contre des députés. Il avait été condamné à un an de prison et le conseil législatif avait donné raison à l'Assemblée législative.

## Suggestions de cadeaux pour un Joyeux Noël



<p><b>ÉLÉGANTES CHEMISES HABILLÉES</b></p> <p>Elles offrent l'élégance et le confort qui lui sont tant à cœur! Polyester 65%, coton 35%. Choix d'impressions de couleur. Tailles régulières pour hommes.</p> <p>Prix K mart <b>6<sup>93</sup></b></p>	<p><b>PULLOVERS AVEC CEINTURE POUR DEMOISELLES</b></p> <p>Accompagne en beauté, une jupe ou un pantalon. Acrylique 100%. Couleurs envoiées! Petit, moyen, grand.</p> <p>Prix K mart <b>5<sup>66</sup></b></p>	<p><b>CHEMISIERS NYLON IMPRIMÉS POUR DEMOISELLES</b></p> <p>Un morceau classique! Chemisiers à manches longues, dans un choix incomparable d'impressions très colorées. Demoiselles: 10-18.</p> <p>Prix K mart <b>4<sup>44</sup></b></p>	<p><b>CHEMISES SPORT PRATIQUES ET CONFORTABLES</b></p> <p>Accompagnera à la perfection votre complet tout-aller favori! Acétate 90% nylon 10%. Couleurs variées. Jeunes hommes: Petit, moyen, grand.</p> <p>Prix K mart <b>10<sup>66</sup></b></p>
---	---	--	--

**PANTALONS EN SATIN-COTON POUR GARÇONNETS (7-12)**

Vêtement idéal pour le jeu ou l'école! Pantalons en satin de coton, avec taille demi-bouton, poches et passants de ceinture. Couleurs à la mode.

Prix K mart **3<sup>88</sup>**

**BOÎTE-CADEAU POUR DAMES ENSEMBLES FOU-LARD et CHAPEAU**

L'accessoire le plus en vogue pour l'hiver! Tricot 100% acrylique. Les dernières modes en couleurs.

Prix K mart **5<sup>93</sup>** l'ens.

**BOÎTE-CADEAU POUR HOMMES: 2 PAIRES DE BAS DE NYLON HABILLÉS**

Nylon extensible. Couleurs à la mode. Pointures: 10-13.

Prix K mart **1<sup>43</sup>** boîte

**CONFORTABLES ROBES LONGUES EN TISSU BROSSE**

Sobre robe longue de style paysan, bord avec dentelle et corsage très féminin, agrémenté de dentelle. Bleu, rose ou pêche. Petit, moyen, grand.

Prix K mart **3<sup>66</sup>**

**PAQUET DE 3 PAIRES DE COLLANTS EN NYLON EXTENSIBLE**

Ces bas de nylon soyeux feront la joie de maman, à l'occasion de Noël! Culotte diaphane. Beige ou épice. Toutes grandeurs.

Prix K mart **1<sup>99</sup>** paquet

**CALEÇONS EN NYLON EXTENSIBLE POUR HOMMES**

Caleçons à taille basse, avec braguette à l'avant. Panopie de couleurs. Petit, moyen, grand.

Prix K mart **.99**



**ELLE AIMERA SE DÉLASSER DANS L'UN DE CES 3 CHARMANTS PEIGNOIRS! UN SEUL BAS PRIX K mart**

L'élégance et le confort à la maison, grâce à ces charmants peignoirs. Choisissez parmi trois modèles très féminins, aux douces couleurs pastel. Demoiselles, petit, moyen, grand.

AU CHOIX **12<sup>54</sup>**

**CHAUSSURES À HAUTS TALONS "CHAMPIGNONS"**

Elle sera si à l'aise qu'elle croira marcher pieds nus! Haut talon en vinyle, avec semelle intérieure agréablement coussinée; couleurs tan, bleu, rouge ou brun. 10.

Prix K mart **4<sup>11</sup>** paire

**PANTOUFLES POUR LUI...**

Chaussures Envoy pour hommes, pieds rouge, bleu, ou tan. 6-12.

Prix K mart **3<sup>61</sup>** paire

**MULES POUR ELLE...**

Avec épaisse semelle en caoutchouc-mousse. Choix de couleurs: P-TG.

Prix K mart **2<sup>34</sup>** paire

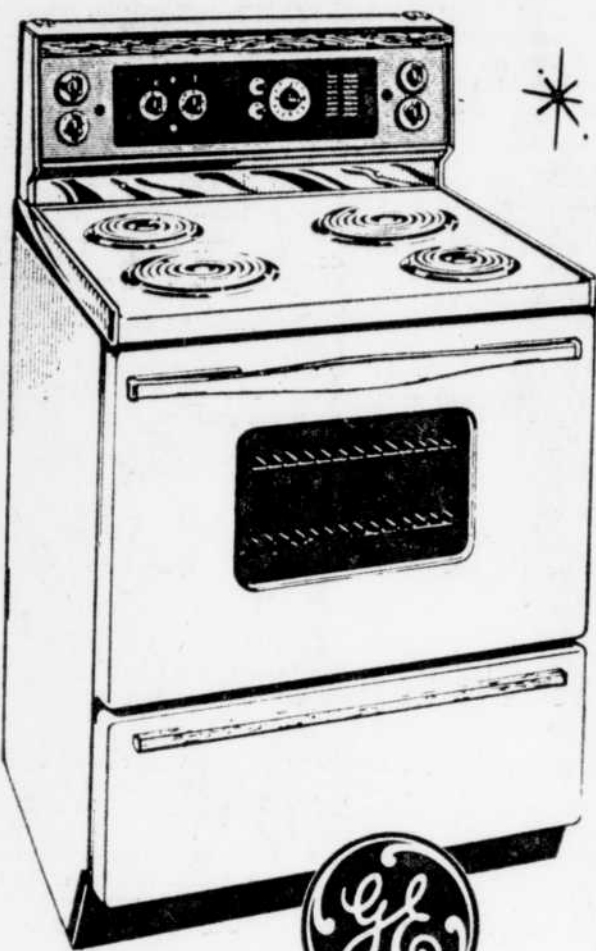
# prestige

## Offrez-vous un cadeau durable

# UN CADEAU / J.O. FISET INC.

## ELEGANCE /

### La ligne exclusive à prestige



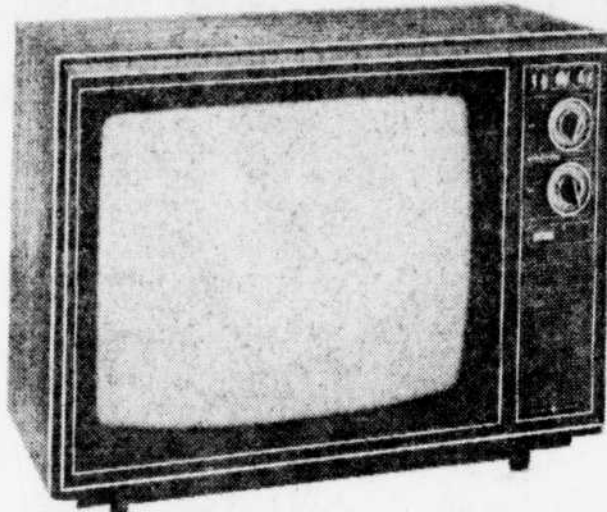
### CUISINIÈRE

**30 pouces**  
**ELEGANCE 850**  
**Modèle J35LL**

- Tableau des commandes en verre
- Arrière du tableau satiné et brossé
- Tube fluorescent
- Minuterie automatique, horloge et chronomètre
- Cadran noir
- Commutateur à chaleur infinie
- Éléments de cuisson Calrod (2-8" - 2-6")
- Éléments débranchables
- Four autonettoyant Pyrolytique
- Provision pour rôtisserie
- Lèchefrite en porcelaine avec grill
- Lampe encastrée dans le four
- Joint de fibre de verre autour de la porte
- Fenêtre
- Poignée en similinoyer exclusive à G.E.
- Couleurs: or, avocat ou blanc
- Dimensions: L. 30" x P. 27" x H. 47"

**SPÉCIAL prestige**

### PERFORMANCE TELEVISION

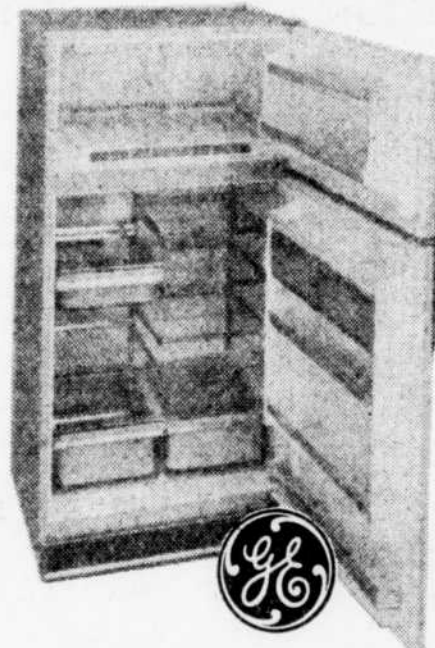


### TELECOULEUR PORTATIF

**Modèle QB8670**

- Écran de 20"
- 185 pouces carrés
- Lampe-écran à matrice négative noire
- Châssis 100% transistorisé
- Syntonisation "One Touch"
- Circuit "couleur instantanée"
- Syntonisation UHF plus 70
- Voyants de canaux lumineux
- Redresseur de courant continu
- Haut-parleurs de 3" x 5"
- Antenne bipolaire
- Dimensions: L. 23 3/4" x H. 17 1/2" x P. 19 7/8"

**SPÉCIAL prestige**



### REFRIGÉRATEUR

**sans givre de 15 pi. cu.**  
**ELEGANCE 700**  
**Modèle L15JLL**

- Capacité du congélateur de 3.7 pi. cu. ou 131 livres.
- Garde-viande en porte-à-faux
- Légumiers jumeaux
- Tablettes en verre résistant sur les tiroirs
- 4 demi-tablettes en porte-à-faux réglables
- 3 tablettes fixes dans la porte
- conditionneur de beurre
- 2 oeufriers amovibles
- Tablette pleine largeur dans le congélateur
- Langue poignée en similinoyer
- Roulettes
- Couleurs: jaune moisson, avocat ou blanc
- Dimensions: H. 59" x L. 30 1/2" x P. 29 1/8"

**SPÉCIAL prestige**



### LESSIVEUSE

**Modèle 683L**

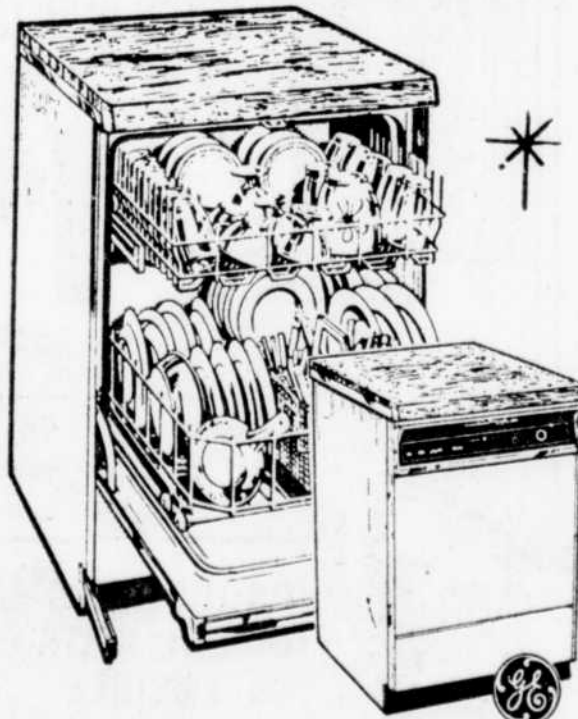
- Choix de types de lavage
- 7 cycles de lavage
- Capacité de la cuve: 18 livres
- Multi-réglages du niveau d'eau
- Doseurs d'agent de blanchiment et d'adoucisseur d'eau
- Système exclusif de lavage "Filter Flo"
- Équilibrage automatique des charges
- Commutateur de sécurité
- Dimensions: H. 43 1/2" x L. 27" x P. 25"

**SPÉCIAL prestige**

### SECHEUSE

**Modèle D683L**

- Automatique
- 4 cycles de séchage
- L'intérieur s'illumine
- Signal de la fin du cycle facultatif
- Commutateurs à bouton-poussoir
- Bouton de démarrage de sécurité
- Filtre à charpie
- Dessus et tambour en porcelaine émaillée
- Support à séchage
- Dimensions: H. 43 1/2" x L. 27" x P. 25"



### LAVE-VAISSELLE

**à chargement par le devant**  
**Modèle SC745L ou SD745L**  
**transformable**

- Lavage en profondeur à trois niveaux
- Broyeur d'aliments mous
- Chauffe-assiettes
- Raccord universel avec dépressuriseur
- 5 cycles de lavage
- Doseurs jumeaux de détergent et d'agent de rinçage
- Deux porte-vaisselle complètement extensibles
- Fil électrique automatiquement rétractile
- Commandes à bouton-poussoir
- Pattes stabilisatrices escamotables
- Dessus avec planche à découper en cerisier
- Couleurs: blanc, avocat, jaune moisson
- Dimensions: H. 36" x L. 29 5/8" x P. 25 1/2"
- Modèle encastré aussi disponible

**SPÉCIAL prestige**



# J.O. FISET INC.



Ouvert tous les soirs jusqu'à Noël

55 SUD, DORCHESTER — TEL.: 525-6101

Votre magasin Prestige à Québec